人民日报海外版
2022年9月15日 星期四
责编：彭训文 谭涵文 邮箱：dieryw@sina.com

中华人民共和国和哈萨克斯坦共和国建交三十周年联合声明

值此《中华人民共和国和哈萨克斯坦共和国建交联合公报》签署30周年和《中华人民共和国和哈萨克斯坦共和国睦邻友好合作条约》签订即将迎来20周年之际，中华人民共和国和哈萨克斯坦共和国（以下称"双方"）

回顾总结双边合作成就，指出两国继续开展协作大有可为；

强调恪守1992年1月3日签署的《中华人民共和国和哈萨克斯坦共和国建交联合公报》、2002年12月23日签订的《中华人民共和国和哈萨克斯坦共和国睦邻友好合作条约》、2011年6月13日签订的《中华人民共和国和哈萨克斯坦共和国关于发展全面战略伙伴关系的联合声明》、2013年9月7日签订的《中华人民共和国和哈萨克斯坦共和国关于进一步深化全面战略伙伴关系的联合宣言》、2015年8月31日签订的《中华人民共和国和哈萨克斯坦共和国关于全面战略伙伴关系新阶段的联合宣言》、2017年6月8日签订的《中华人民共和国和哈萨克斯坦共和国联合声明》、2018年6月7日签订的《中华人民共和国和哈萨克斯坦共和国联合声明》、2019年9月11日签订的《中华人民共和国和哈萨克斯坦共和国关于建立永久全面战略伙伴关系的联合声明》以及其他双边文件所确定的各项原则和内容；

秉持相互尊重和睦邻友好精神；

坚定不移巩固中哈关系、让两国和两国人民友好世代传承；

致力于推动强化多极国际秩序和构建以公认国际法准则和原则为基础的国际关系。

根据2022年9月14日在努尔苏丹会谈所达成的共识，声明如下：

一

两国元首指出，建交30年来，中哈关系走过不平凡的发展历程，各领域合作取得重大进展，收获一系列重要历史性成果。

双方在涉及彼此核心利益问题上相互坚定支持，秉持互利共赢、牢固友谊、相互信任、全面协作的精神，建立独一无二的永久全面战略伙伴关系，将合作水平提升至前所未有的新高度。

两国全面彻底解决了边界问题，以法律形式划定两国边界，成为具有历史性意义的重要事件。

两国是首批签署共建"一带一路"双边合作文件并深入开展共建"一带一路"合作的国家。

两国合作铺设中国同周边国家第一条陆上跨境油气管道。

双方率先开展国际产能与投资合作，在国际社会打造全新合作模式。

双方一致认为，过去30年的经验充分表明，中哈关系的不断深化，不仅为实现两国发展繁荣和两国人民幸福作出重要贡献，也有助于实现本地区的长治久安。

双方强调，当代中哈关系具有以下特点：高水平政治互信；各层级各领域密切交往；在涉及彼此关切的重大问题上相互支持和协调；建立起基于国家利益和优先发展方向的坚实条约法律基础；密切的人员往来与人文交流。

双方相信，中哈关系在30年间打下的坚实基础将进一步夯实，为两国人民带来更多福祉，成为新时代中国和哈萨克斯坦发展永久全面战略伙伴关系的牢固基石。

进入新阶段，双方愿秉持相互尊重、睦邻友好、同舟共济、互利共赢的精神，进一步加强双边对话，精心打造双边关系下一个"黄金30年"。

二

在进入新的历史发展时期之际，着眼两国和两国人民的根本利益和未来，中哈愿朝着打造世代友好、高度互信、休戚与共的两国命运共同体的愿景和目标努力。

哈方高度评价中方社会主义现代化国家建设事业和实现中华民族伟大复兴进程所取得的历史性成就，坚信在中国共产党领导下，中国将如期圆满完成到2035年基本实现社会主义现代化、在本世纪中叶建成富强民主文明和谐美丽的社会主义现代化强国的发展目标。

中方高度评价哈萨克斯坦共和国独立30年来在国家发展建设和推行独立和平对外政策方面取得的重大成就，支持哈萨克斯坦共和国总统托卡耶夫关于新的、公正的哈萨克斯坦跨越式发展战略方针和国内政治体制现代化结构性改革的思想和倡议。

双方强调，政治互信是中哈永久全面战略伙伴关系的重要基础。双方将继续在涉及国家主权、安全和领土完整等核心利益问题上相互坚定支持。

哈方坚定支持一个中国原则，重申中华人民共和国政府是代表全中国的唯一合法政府。这也是联合国大会第2758号决议确定的原则。台湾是中国领土不可分割的一部分，哈方反对任何形式的"台湾独立"，支持两岸关系和平发展以及中国政府为实现国家和平统一所作的一切努力。中方坚定支持哈萨克斯坦自主选择的发展道路，支持哈萨克斯坦政府为保持国内稳定、族际和谐、促进社会经济发展所采取的措施。

双方重申，不参加任何损害对方主权、安全和领土完整的联盟或组织，不与第三国缔结此类国际条约。

双方同意，在新阶段将继续秉持相互支持、守望相助的双边关系战略方针，包括维护两国核心利益，对接国家发展战略，扩大经贸投资合作，加强人文交流等。双方将进一步发展双边关系，持续完善两国合作形式，与时俱进开辟新的合作领域。

双方将保持两国元首密切交往的良好传统，充分发挥元首外交对双边关系发展的重要战略引领作用，完善中哈总理定期会晤机制，保持中哈合作委员会高效运转。

双方认为，元首外交的引领作用至关重要。当前形势下，两国元首将就共同关心的重大问题经常性开展各种形式的战略沟通。

双方将坚定贯彻落实两国元首共识，支持两国政府部门、立法机构、政党、社会组织、企业、金融机构开展合作，在治国理政方面加强相互协作和经验交流。

三

双方强烈谴责和反对一切形式的恐怖主义、极端主义和分裂主义，愿积极践行共同、综合、合作、可持续的新安全观，共同依法打击"三股势力"、跨国有组织犯罪、毒品贩运等活动，维护两国和地区安全与稳定。

双方强调，维护政治安全和政权安全意义重大，坚决反对外部势力干涉。

双方主张就全球和地区和平、安全和合作问题进一步加强协调，进一步采取切实举措，扩大在联合国、上海合作组织（以下简称"上合组织"）、亚洲相互协作与信任措施会议（以下简称"亚信"）、亚欧会议、"中国+中亚五国"会晤机制等多边机制框架内的各领域合作。

双方重申坚定恪守联合国宪章和国际法原则，支持联合国作为广泛多边组织为维护世界和平与安全、促进全球发展、保护人权和自由所作努力。双方主张以相互尊重、公平正义、合作共赢、平等参与全球治理、照顾彼此利益为基础发展国际关系。

中方高度评价哈萨克斯坦在推动国际核裁军进程和建设无核武器世界方面发挥的重要影响和积极作用，在国际上化解地区冲突方面作出重要贡献，其中包括推动解决叙利亚问题的阿斯塔纳进程。

中国和哈萨克斯坦愿积极开展协作，落实中华人民共和国主席习近平提出的全球发展倡议和全球安全倡议，共建人类命运共同体。双方相信，这将有助于凝聚全球安全问题的广泛共识。

中国和哈萨克斯坦致力于落实"在国际安全领域促进和平利用国际合作"联大决议，推动在联合国框架下开展开放、包容、公正的对话，促进科技的和平利用及相关国际合作。

中国和哈萨克斯坦致力于促进全球生物安全治理，推动《禁止生物武器公约》机制化。中方支持哈萨克斯坦总统托卡耶夫提出的建立国际生物安全机构的倡议。哈萨克斯坦支持《科学家生物安全行为准则天津指南》。

中国和哈萨克斯坦在上合组织平台相互协调配合，巩固地区安全，深化经贸合作，推动人文交流。中方愿支持哈萨克斯坦担任2023年至2024年上合组织轮值主席国。

双方将继续密切协调立场，切实维护政治、经贸、人文等领域利益，为在欧亚地区保障国际和地区安全作出贡献。

中方高度评价哈萨克斯坦担任亚信主席国期间所做工作，支持哈方主席国重点工作方向，赞成将亚信升格为国际组织。第六届亚信峰会将于2022年10月在努尔苏丹举办，中方愿为峰会成功举行提供协助。

中方积极参与哈方举办的世界和传统宗教领袖大会，支持该合作机制为推动不同宗教及文明间和平共处与交流互鉴发挥重要作用。

双方认为，应提高发展中国家在国际和地区组织中的话语权和代表性，为当代问题寻求切实可行的解决方案，为世界各国人民开创更光明未来。鉴此，双方赞成就全球性问题积极开展合作。

四

双方指出，扎实落实中方国民经济和社会发展第十四个五年规划和哈方至2025年国家发展战略规划具有重要意义。

哈萨克斯坦高度评价中国新发展理念和"两个一百年"奋斗目标。改革开放四十多年来，中国社会主义现代化事业迈上新台阶，跃居世界第二大经济体、第一大工业国、第一大货物贸易国、第一大外汇储备国，全面建成了小康社会，并消除绝对贫困。

中方赞赏哈萨克斯坦高效顺利落实《哈萨克斯坦—2030》战略，欢迎出台《哈萨克斯坦—2050》战略，支持哈方实现建成以强大国家、发达经济、充分就业为基础的幸福社会和跻身世界最发达国家三十强等主要目标。

中国长期稳居哈萨克斯坦主要贸易伙伴地位。三十年来，中国和哈萨克斯坦双边贸易额大幅提升。双方愿进一步扩大双边贸易规模。

当前，中哈双边贸易已基本涵盖从能源到农产品贸易等各合作领域，双方将不断加强检验检疫合作，为农产品食品准入创造有利条件，积极促进双边贸易发展。

电子商务合作拓展双方经贸新渠道。下一步，双方将推动扩大哈非资源商品对华出口，深化"丝路电商"合作，拓展高科技领域投资合作，充分发挥两国跨境运输优势。

能源领域始终是中哈双边务实合作的重要组成。双方商定采取措施保障中哈原油管道、中亚天然气管道哈萨克斯坦境内段的长期安全稳定运行和按计划稳定供应，继续深化石油、天然气、天然铀等领域合作，积极拓展风电、光伏等新能源领域合作，不断丰富中哈能源合作的实质内涵。

双方愿进一步深化地球科学领域务实合作，继续开展地质矿产合作调查与研究，深挖两国矿业投资合作潜力，服务双方经济社会发展。

双方高度评价两国在跨界河流领域开展的务实有效合作。双方愿在平等、睦邻和互利原则基础上，进一步巩固和深化综合、合理利用和保护跨界河流领域合作，实现两国可持续发展，增进两国人民福祉。

双方愿积极推进《中华人民共和国政府和哈萨克斯坦共和国政府关于跨界河流水量分配协定》草案协商工作，统筹考虑各自水资源权益、发展利益和生态系统保护。

中哈合作委员会及其各分委会为完成上述任务发挥重要协调作用。

哈萨克斯坦是中国共建"一带一路"合作重要伙伴。共建"丝绸之路经济带"于2013年在哈萨克斯坦首都提出，这一历史性倡议将推动地区国家形成强大经济合力，得到众多志同道合国家的积极响应。

中哈共建"一带一路"务实合作涵盖各个领域。中哈连云港物流合作基地、"霍尔果斯—东大门"无水港、里海沿岸阿克套港、"哈萨克斯坦—土库曼斯坦—伊朗"新铁路走廊、"中国西部—欧洲西部"国际运输走廊等基础设施大项目已投入运营。

双方愿继续积极推动中方共建"一带一路"倡议同哈萨克斯坦"光明之路"新经济政策对接，为两国跨境货物和服务贸易提供强大助力，造福两国人民。

双方宣布，"丝绸之路"合作理念涵盖面广，为加强各领域合作开辟广阔前景，支持继续共同落实建设"绿色通道"、"数字丝绸之路"等倡议，深化中欧班列和跨里海国际运输走廊务实合作。

为持续密切贸易往来、稳步提升双边贸易额，双方就促进跨境货物运输和扩大口岸过货能力达成共识，并将积极推进《中华人民共和国政府和哈萨克斯坦共和国政府汽车运输协定》修订工作，提升中哈互联互通水平。进一步充分发挥中哈边境疫情联防联控机制作用，扎实落实防疫举措，保障口岸安全稳定运行。双方愿探索并研究共建第三个铁路口岸的可能性。

双方愿共同分析并采取措施消除可能阻碍双边贸易额增长和资本流动的因素。中哈将共同促进阿斯塔纳国际金融中心运行，加强金融领域合作，为便利金融机构和企业实行本币结算创造条件。 （下转第三版）

习近平主席访问将为中哈关系赋予新动能

——访中国驻哈萨克斯坦大使张霄

新华社努尔苏丹9月13日电（记者**张继业**）应哈萨克斯坦共和国总统托卡耶夫邀请，中国国家主席习近平将对哈萨克斯坦进行国事访问。中国驻哈萨克斯坦大使张霄12日在接受中国媒体联合采访时表示，站在中哈关系新的历史起点上，习近平主席此访必将为中哈关系擘画新蓝图、赋予新动能、开拓新气象，开启两国关系又一个黄金三十年。

张霄说，今年是中哈建交30周年。30年来，两国关系不断迈上新台阶、取得新成果，在政治、经济、人文等各领域合作持续走深走实，惠及两国人民。习近平主席此访充分体现中方对中哈关系的高度重视，也反映出中哈永久全面战略伙伴关系的高水平。

张霄说，中哈建交以来，两国关系经受住了国际风云变幻考验，在涉及彼此核心利益的问题上相互坚定支持，为促进地区和世界和平稳定作出重要贡献。近年来，在两国元首的战略引领下，两国政治互信不断加强。展望未来，中哈将继续巩固双边关系政治基础，为双方各领域合作创造良好条件。

在谈到中哈"一带一路"合作时，张霄说，中哈两国山水相连，经济结构互补性强，经贸合作有着得天独厚的优势。建交以来，特别是"一带一路"倡议提出以来，两国经贸合作的深度广度不断拓展，为两国人民带来巨大福祉。

张霄说，1992年，两国贸易额仅3.68亿美元，2021年达到252.5亿美元。2022年1至7月，中哈贸易额达176.7亿美元，同比增长18.9%，全年有望创下历史新高。两国建立产能和投资对话机制，成立中哈产能合作专项基金，产能合作蓬勃发展，为哈能源、工业、交通运输等领域发展提供有力支持。

他说，中哈已开通7对常年对开口岸、5条油气跨境运输管道、2条跨境铁路干线和1个国际边境合作中心，连云港中哈物流合作基地、"霍尔果斯-东大门"经济特区无水港成为连接欧亚大陆两端的桥梁和哈走向大海的出口。2021年，中欧班列运送货物价值749亿美元，占中欧贸易总额的8%。2022年上半年，经新疆双口岸进出境中欧班列6195列，创造新纪录。新冠疫情背景下，中哈互联互通的快速健康发展为全球产业链、供应链的稳定作出重要贡献。

"事实证明，'一带一路'是中哈互惠互利的友谊之路、繁荣之路、成功之路。双方应进一步加强战略对接，积极探讨中方参与'新哈萨克斯坦'建设、哈方参与中方构建'双循环'新发展格局的具体途径。"张霄说。

除经贸合作外，中哈在文化、教育、体育、科技等领域也深入合作，两国人民日益相知、相识、相近，睦邻友好的民间基础更加夯实。

张霄说，目前，中国在哈开设5家孔子学院，举办"汉语桥""汉语夏令营""中文歌曲大赛"等活动，在哈社会掀起"中文热"。双方不断深化教育合作，拓展高校交流，广泛开展职业培训合作。两国多家媒体在对方国内落地，中国影视、书籍、游戏等在哈出版数量不断上升。两国同意推进互设文化中心，进一步提升人文合作水平。

张霄说，面对新冠疫情，中哈双方相互理解、相互支持，在防疫物资、药物、疫苗等领域积极合作，谱写了抗疫合作的感人篇章。

就中哈两国在多边组织中的合作，张霄表示，中哈在多边组织中一贯保持密切协作，及时就重大问题协调立场，很好地维护了双方共同利益。中哈都是上海合作组织（上合组织）创始成员国，两国始终秉持互信、互利、平等、协商、尊重多样文明、谋求共同发展的"上海精神"，在上合组织框架内保持密切沟通与协作，共同推动上合组织国家政治、经贸、互联互通、农业、人文等领域合作不断取得新发展，为促进地区安全稳定和发展繁荣作出重要贡献。

中乌成为守望相助、睦邻友好的典范

——访中国驻乌兹别克斯坦大使姜岩

新华社塔什干9月14日电（记者**范伟国、蔡国栋、黄河**）应乌兹别克斯坦共和国总统米尔济约耶夫邀请，国家主席习近平将对乌兹别克斯坦进行国事访问。中国驻乌兹别克斯坦大使姜岩日前在接受中国媒体联合采访时表示，建交30年来，在两国领导人和人民共同努力下，中乌关系经受住各种考验实现稳步发展，共建"一带一路"深入推进，两国成为守望相助、睦邻友好的典范。

姜岩说，建交以来，双方始终坚持平等相待、相互尊重、互利共赢，坚定支持对方维护国家主权、独立和领土完整，坚定支持彼此选择的发展道路。从友好合作伙伴关系，到战略伙伴关系，再到全面战略伙伴关系，两国政治互信不断攀上新高度。

她表示，中国多年来一直是乌兹别克斯坦主要贸易伙伴和第一大出口目的地国，在乌中国企业超过2000家，一批共建"一带一路"合作项目给两国人民带来实实在在的好处。两国地方、智库、媒体、艺术、考古等领域合作不断扩大，多款中成药在乌获批注册，中国电视剧引发收视热潮。

姜岩表示，中乌坚定践行共同、综合、合作、可持续的新安全观，深入开展打击"三股势力"、贩毒和跨国有组织犯罪，加强人员培训和执法能力建设合作，积极推动阿富汗和平、和解、重建进程，共同确保各自及地区安全稳定。两国始终坚持各国不论大小、强弱、贫富一律平等，努力推动国际关系民主化，在联合国、上海合作组织、亚洲相互协作与信任措施会议等多边机制内密切协调配合，以实际行动维护国际公平正义。

今年以来，习近平主席和米尔济约耶夫总统共同出席中国同中亚五国建交30周年视频峰会，并在北京2022年冬奥会开幕式期间举行双边会见。

姜岩说，两国元首为两国各领域合作指明方向。双方将认真落实两国元首共识，推动高质量共建"一带一路"同"新乌兹别克斯坦"战略对接，共同落实好经贸投资合作五年规划，加快遴选和落实一批合作大项目；深化互联互通合作，加快推进中吉乌铁路建设，恢复和增加两国间直航航班，提升跨境公路、铁路和国际多式联运运力；完善减贫合作机制；加强医疗卫生合作，扩大疫苗联合生产，帮助乌方建立地区疫苗生产研发中心，在乌开展"健康快车国际光明行"，共建"健康丝绸之路"。

谈到即将在乌兹别克斯坦撒马尔罕举行的上海合作组织成员国元首理事会第二十二次会议，姜岩表示，此次会议是上合组织进入第三个十年后的首场峰会，对组织本身和所在地区发展具有重要意义。上合组织大家庭不断增加新成员和新伙伴，已成为当今世界幅员最广、人口最多的综合性区域组织，其国际影响力和吸引力持续增强，各方看好上合组织安全、经济、人文等"多轮驱动"的强大后劲。目前，已有多个国家希望加入上合组织或提升组织内地位，各国对上合组织兴趣日益浓厚。

"习近平主席提出的全球发展倡议和全球安全倡议为破解时代难题贡献了中国智慧，与'互信、互利、平等、协商、尊重多样文明、谋求共同发展'的'上海精神'相融相通，得到上合组织成员国的积极响应和支持。"姜岩表示，相信各方将以此次峰会为契机，积极探索落实全球发展倡议和全球安全倡议的有益做法，和衷共济、守望相助，共同促进上合组织地区持续发展和长治久安。

凝聚合作新共识 谱写合作新篇章

——访上海合作组织秘书长张明

新华社乌兹别克斯坦撒马尔罕9月14日电 上海合作组织（上合组织）成员国元首理事会第二十二次会议即将在乌兹别克斯坦撒马尔罕举行。上合组织秘书长张明日前接受中国媒体采访时表示，长期以来，上合组织将来自不同地区、有着不同文明传统、不同发展模式的国家凝聚在一起，这得益于"上海精神"。"上海精神"已成为本组织发展的生命之源和不竭动力。

张明说，上合组织成立21年来，不断发展成长，已成为世界上幅员最广、人口最多，具有重要影响力和权威性的区域性国际组织，是完善国际秩序、推动全球和地区发展、维护成员国安全稳定不可或缺的建设性力量。

张明说，上合组织21年的发展成果主要体现在四个方面。一是高举"上海精神"旗帜，不断深化团结协作。"上海精神"所主张和倡导的互信、互利、平等、协商、尊重多样文明、谋求共同发展等价值观被各成员国充分认可，成为本组织发展的生命之源和不竭动力。二是保持安全合作初心，维护地区长治久安。安全合作是上合组织成立并发展的出发点和重中之重，各方秉持共同、综合、合作、可持续的安全观，构筑起坚不可摧的地区安全屏障。三是谋求共同可持续发展，推动务实领域互利合作。建立在普遍安全基础上的区域经济合作不断融合发展，为成员国经济发展和民生改善持续注入新动力，让更多合作成果惠及各国人民。四是广泛开展文明互鉴，搭建民心相通桥梁。上合组织积极倡导各国人民互学互鉴，增进相互理解，拉近民众心灵纽带，使同舟共济、守望相助的"上合大家庭"理念深入人心。

张明指出，近年来，多国对上合组织表示出强烈兴趣与参与愿望。这表明上合组织所恪守的原则和理念在国际社会广受欢迎，许多国家更愿意在平等、相互尊重、互利合作的基础上同其他国家建立关系，发展合作。

张明认为，上合组织开创了地区国家开展文明对话、共享发展成果的新模式。所有成员国都积极发展经济改善民生，彼此之间关系日益密切融洽，这都得益于"上海精神"，也成为上合组织影响力和吸引力的"源动力"。随着更多新成员的加入，上合组织将在维护地区安全稳定、做大成员国共同利益的蛋糕、推动全球治理体制朝着公正合理的方向发展方面发挥更重要的作用。

张明说，上合组织成员国元首理事会会议是成员国领导人就地区和世界局势、上合组织发展及各成员国在组织框架内开展合作、交换意见、凝聚共识的良好平台。随着上合组织在国际舞台上的影响力和吸引力不断提升，撒马尔罕峰会深受国际社会关注。相信在上合组织轮值主席国乌兹别克斯坦的精心筹划下，在各方支持配合下，峰会将富有成果，成为本组织发展历程中新的里程碑。

张明表示，中国是上合组织创始成员国，始终重视并全面参与组织框架下的各项活动。21年来，中方提出了大量富有建设性倡议，为组织发展注入蓬勃生机，特别是习近平主席提出共建"一带一路"，推动构建相互尊重、公平正义、合作共赢的新型国际关系，构建人类命运共同体等倡议被纳入上合组织机制成果文件，成为推动世界和地区和平与发展的重要途径。中方首倡的政治、经济、人文等领域相关项目获得各方支持，为各国人民带来福祉。特别是近年来，中方利用自身优势，在经贸、扶贫、民间交往、抗击疫情等方面积极行动，为上合组织发展不断贡献中国方案，展现中国担当，获得各方积极评价。

张明表示，未来上合组织可从习近平主席提出的全球安全倡议中汲取更大能量，推动安全合作全方位深入发展，将上合组织地区打造成和谐、安宁、稳定、可持续发展的示范空间。